

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносьть  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горвіца в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ

щодня крім неділі і ру-  
ських свята год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация  
„Буковини“ находить ся в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2.)

Оголошеня приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надісланім“ по 10 кр.  
від стрічки.

## Наша бездільність народна.

## III.

(Дальше).

Скрізь, до кого написати, з ким зійти  
ся з провінції, скрізь одно нарікане на  
львівських народовців: „Не роблять нічого.  
Не йно не роблять нічого, але формаль-  
но заходять ся около сего, щоби  
других від всякої роботи від-  
вести“.

Тяжкий се заміт. Я постараю ся, що-  
би не був голословний. Погляди і тон на-  
дає загалови праса. Праса, працююча щиро  
над ширенем здорових поглядів, над  
зисканем собі впливу, доложить всіх ста-  
рань, щоби засади, котрі она репрезентує,  
в кождім числі, в кождій статі були видні  
як червона нитка в тканині. Праса, ре-  
презентуюча засади, не скаже нічого, що  
було би сим засадам впрост противне; з  
уживанем жерел буде она вельми осто-  
рожна, а використає все, що годить ся,  
що так скажу, в її крам. Праса така, о  
котрій мова, буде старала ся около себе  
зібрати найзнаменитші сили, забезпечити  
кождому свому ділові материал добірний,  
писателів у загалу взятих. Она буде ста-  
рала ся у читаючих збудити ревноване,  
смілість, одушевлене і найприкрійші спра-  
ви убере так, щоби не дійснювали депри-

муючо, а розогнали до борби, викликаючи  
відпорність. Она буде свідомо, що регі-  
строване вопіючих беззаконностей сухе  
дійствує депримумо, кормить, змагає  
апатію, і буде всіми силами стерегла круг  
своїх читателів перед пригнобленем. Она  
нарепті на кождім кроці пильнує партий-  
ної чи народної карності, і уживе всіх  
средств, щоби її підтримувати і зма-  
гати.

Прасою, котра у нас, у партії т. зв.  
опозиційних народовців мала повнити ті  
задачі, єсть „Діло“. Знаєте, котра відень-  
ських часописей єсть головним моделем для  
„Діла“?

Бо кожда часопись на провінції му-  
сить свої артикули о загальних справах  
бігучих модельовати з часописей столичних.  
Здавало-б ся з природи річи, що головним  
моделем для „Діла“, часописи, що має ре-  
презентувати політику засад, політику опо-  
зиції моральної була-б: Reichspost, або  
Volksfreund, або бодай Volksblatt Вєр-  
нїого. А тимчасом головним моделем, мен-  
тором в веденю „політики засад“ єсть для  
„Діла“ жидівсько-ліберальна N. fr. Presse.  
Християнські суспільники Відня не ступ-  
лять ногою в реставрацію, где N. fr. Presse  
лежить; „Діло“ у всім, де може, сліпо  
йде за нею, цитує її яко найвищу му-  
дрість.

Ось перша причина, чому партія за-

сад, репрезентована „Ділом“, модельованим  
після ліберальної N. fr. Presse, на прокля-  
моване і перестерігане засад в політиці не  
здобуде ся. Жалуємо йно веч. духовень-  
ство, котре не запротестує против того,  
щоби „Діло“ ширило лібералізм N. fr.  
Presse.

Кожда більша часопись старає ся о  
дотепний легкий, і о поважний науковий  
фейлетон. В „Ділі“ такий фейлетон єсть  
рідкістю. В нїм у фейлетоновій часописи  
поміщають ся повісти о виключно майже  
десперацкім світогляді Гайного, Монасана  
і т. п. Чи се не мусить впливати на чи-  
таючу суспільність десперацко, се не вхо-  
дить очевидно в рахубу редакції. Але ко-  
ли ми і бачили від часу до часу дотепні і  
повні гумору і їдкої сатири фейлетони з  
пера: Корн. Устияновича, Підгірянину,  
Наталя Сокальського, В. Ч., Звіздочки, Дир-  
кача і ще декого, кого на скорі годі  
спам'ятати, то мусить нас дивувати, чому  
маючи споре число здалих до фейлетону  
писателів, редакция не старала ся о сталі  
їх праці до сеї рубрики? Преці-ж відома  
річ, який вплив на умисл робить легкий  
сатиричний фейлетон, зграбний жарт, дотеп,  
іронія. Не один подумав: певно руске лі-  
ннєство спиняє сих писателів в дальшій  
культивуваню фейлетону. Але я, хочаки  
видіти ясно, а на щастє знаючи декого з  
поіменованих писателів, відніс ся до них з

## З ЖИТЯ.

(Лист вперед 35 літ. А тепер як? Що би то було без москвофілів? Чому Русин так дорожить своїми думками? Рускі фабрики опінії публичної і клопоти редакторекі).

Припадково виймив я із своєї бібліотеки  
„Голос на голос для Галичини“, брошурку вида-  
ну в Чернівцях 1861 року, тай став перегляда-  
ти. Знайома мені вже та брошурка, але таки  
один уступ в ній вразив мене тепер незвичайно.  
Як раз тому 35 літ, бо 12. марта 1861 року, пи-  
сав Ізидор Якимович з Тернополя до Антона  
Кобиланського в Чернівцях між иньшим так:  
„Тебе, правда, дивує то, що Русини по руски  
не вміють, але мене то не дивує ані раз, бо  
пам'ятаю дуже добре, же і я змаленьку не по  
руски, але по польски белкотів, а мама до мене  
і тато і сестри і братя; а по руски лише у вар-  
ни бесідовало ся з челядею або з хлопом на до-  
розі або під церквою. Аж від 1848 року щось  
більше і частіше в покою мож було зачути ру-  
ске слово — але як? сам догадаєш ся — (з  
встидом!). Тепер чи потрапиш ми сказати, хто  
то тому був винен, чи родичі (чи дід чи прадід),  
чи я, чи час такий, чи Ляхи,—же хто лиш тро-  
ха був попанів, ого! вже і здурів! А лише хлоп  
на стільці під буками мав розум... І ще нині  
знаю много таких Русинів, що руского ся всти-  
дають, — собаки, пощезали би! — ще дуріють!  
ще сліпі! О Боже, дай їм, щоби вже раз про-

зріли!... Они, видко, чекають на готове: їли би,  
аби їм печені голубці сами до поганого їх рота  
влетіли!...“

Не знаю, яке вражінє робить сей уступ на  
вас, що се читаєте, а мені видиг ся, що его  
тепер, як раз по 35 літах, можна би також по-  
вторити і через те не сказало би ся ще дуже  
великої неправди. Літ тому 35!... Певна річ, що  
з того часу багато перемінило ся на лучше, але  
проте, уживши твердих слів І. Якимовича, „і ще  
нині я знаю много таких Русинів, що руского  
ся встидають, ще дуріють, ще сліпі! О Боже,  
дай їм, щоби вже раз прозріли!...“ Они, видко,  
чекають на готове“... Киньте оком на всю пар-  
тію москвофільську, що за тих 35 минувших літ  
чекала на готове і руского встидала ся і всти-  
дає ся. — почисліть всіх тих, що вважають се-  
бе Русинами, а по руски, справді по руски, без  
похибки, не вміють ні говорити ні писати, — що  
гірше, дома у себе уживають чужих мов, — по-  
числіть ви їх, і вам живо стане перед очима ти-  
повий Русин, що „жде на готове; він їв би, аби  
ему печені голубці сами до рота влетіли!...“

Легко сказати: 35 літ! Але вдумайте ся  
ви в історію тих 35 минувших літ нашого жи-  
ття і уявіть собі, що за той час у нас, в австрій-  
ській Руси, не було ніяких москвофілів, нігде: ані  
в Галичині, ані на Буковині, ані в Угорщині, не  
було колотнечі і борби з ними, а вся наша си-  
ла і енергія пішла в користь народови тою до-  
рогою, якою вже тому 35 літ народовці ішли,

не було спорів о мову і о нещасну правопись,  
всі видавництва працювали для народу в его  
рідній мові, з вірою в его будучність, — уявіть  
собі такий період нашого життя, а вам певно  
прийде охота писати уступою на тему: яким би  
то шляхом пішов був наш розвій, як би в нас  
не було тих нещасних москвофілів? Чи ми потре-  
бували би тепер, заломивши з торя руки, диви-  
ти ся, як нас леда хто перемагає? Чи в нас  
не було би правдивої сили? А проте, світку  
мій! чому-ж іще й нині ми не хочемо бачити,  
хто нам ворог?!

Ціле покоління зросло без догмату і на не-  
го прийшла тепер черга говорити і вести про-  
від в народі. Уродив ся Русин і батько не знав  
чого сина навчити, яку ему дорогу показати, бо  
сам не мав певних пересвідчень. Тимчасом вро-  
див ся Поляк і заставав уже ідеали і догмати  
польські готові; він не потребував їх шукати, він  
їх лише приймав. А Русин мусів глядати сам  
собі дороги, з тяжким трудом виробляти собі пе-  
ресвідчення і ідеали, отже до чого по якімсь ча-  
сїм своїм розумом дійшов, то стало ся ему дуже  
дорого і виробило в нїм впертість та неподатли-  
вість на всякі иньші думки. Наслідки тих без-  
догматичних часів ми бачимо тепер і гірко всі  
відчуваємо, але поступити ся одною або другою  
своею думкою в практичний бік ми не вліємо,  
бо жаль нам наших пересвідчень, з таким тру-  
дом набутих. Звідси незгода і безголове, звідси  
такі об'яви, що законавшись в дрібниці дано  
хвилі тратимо саму основну на шу ціл зпере-.





запитанем, чому мовчать; і знаєте, що мені відписали? Они послали новий матеріал для нашої часописи, робили пропозицію періодичного писання фейлетону за дармо; але післяний матеріал раз і другий пішов до коша, а відповіді, подяки, захооти, не дано навіть в „Переписці Редакції“.

В „Ділі“ як в кожній щоденній часописі, єсть рубрика: „Наука, штука, література“. Тут місце на подане рецензій ефемеридних (отже не конче строго наукових, об на такі кваліфікують ся часописи літературні і наукові), з видаваних у нас книжок, часописів, і штук красних. Що в сей спосіб була-б увага читателів на поодинокі нові книжки, репродукції і пр. значно звернена, писателям зробила би ся прислуга, а і виробив би ся позволи зміст критичний, у нас не вельми розвинутий, се чей яєне. Однак рубрика ся в „Ділі“, се місце мертве. В останніх доперва часах почали появляти ся в сій рубриці періодичні рецензії видань „Прогресу“, пера І. Н., іменню про книжки чч. 178—182, і на ч. 188—189. Мене заставила люка від ч. 183—187; а позаяк знаю припадково рецензента, відніс ся я до него з запитанем, як сю люку в рецензіях розуміти, бо якось ніхто замість него єї не заповнив. І ось яка була відповідь: „Редакция має переслані рецензії на чч. 183—187; а єли їх не містить, то пікода часу писати на дармо“. Отже мати єдиного добровільного рецензента, може не найгіршого, і єго приневолити до бездільності на сїм полі, не постаравши ся о рецензії з иншого пера, чи се не єсть доказом, що й других відводять львівські люди від роботи, і самі єї не роблять?

(Гляди нинішній фейлетон з життя — Ред.)

(Далше буде.)

## Допись „Буковини“.

Вашківці, 10. марта 1896.

(Про сьвятковане пам'яті Т. Шевченка).

Дня 8. с. м. відбув ся в читальні „Рускої Бесіди“ в Вашківцях н. Ч. вокально-декляматорський вечерок в пам'ят 35 роковин смерті Т. Шевченка. Вечерок отворив голова вашківської читальні о. Е. Боярекий, повітавши гостей т. є. місцеву і замісцеву інтелігенцію та селян членів читальні з Залуча н. Ч., промовою, в котрій підніс головню гадку поета, що лиш наука зможе усунути з наших хат селянських се зло, котре наш поет так глибоко відчував, а вага котрого не перестає тиснути нашого селянина. Відтак пані Кл. Боярека в своїм відчиті відмалювала в дуже приступний спосіб характер поета, та значіне єго творів для нашого народа, послугуючи ся притім головню цитатами важніших місць з творів поета.

По відчиті слідували продукції хоральні переплітани деклямаціями. І так, хор мішаний складаючий ся з пань: Валерій Рубіш, п-ї Дутка, панен Бетті Клінгер, Марія Душенько і пп. учителів Данчула з Волоки, Григорчука з Чорторії, Дутки і Щупака, учителів місцевих та п. о. Боярекого під управою учителя п. Бернгарда Рубіша відспівав знаменито і вправно пісні: Пробудилась Русь, Там де Татран, Ой поїхав Ревуха, Звела мене біда, Чом красна Буковино, і Гуляли. Декотрі з тих пісень н. пр. Гуляли мусів хор на жадане публіки повтаряти. Окра сою хору був срібно-звучний голос п-и Бетті Клінгер. П. учитель Дутка віддав з повним чувством твір поета „Думи мої“, учитель п. Щупак „Причинну“, панна Наталія Петровська „Тополю“, а селянин, член нашої читальні Дмитро Павлюк етих „Учіте ся брати мої“. — Дуже удачно віддеклямував п. учитель Данчул „Гамалію“ і Могильницького „Русин вояк“. Особливо послідна деклямація подобалась загально, а вдоволена публіка нагородила декляматора гучними оплесками.

Вповні удачний вечерок закінчив Др. Лев Петровський подякою для нашого монарха, під котрого опікою частина руско-українського народу, що мешкає в Австрії, може займатися виповненем заповіту поета т. є. ломанем кайдан темноти, почім хор відспівав імн царський. Слі-

дувала ще подяка для численної інтелігенції доокочичної і селян залуцких, а пісня „Ще не вмерла Україна“ з одушевленим відспівана всіма присутніми, завершила програму вечерка.

Замітне було лиш се, що на тих вечерках не явили ся: вашківське гр. пр. духовенство, і поіменно запрошені члени другої рускої читальні в Вашківцях, коли противно доокочична інтелігенція не пожалувала труду, і прибула навіть з подальших місцевостей, як н. пр. пп. Северинські з Вилавча, пп. учителі В. Баєр і В. Кукелка з Станівців і п. Гипка уч. з Калинівців. П. совітник суду станівського Петро Войнарекий і п. Николай Жуковский не могли прибути на вечерок, але прислали свої датки і то перший 1 зр., другий 50 кр. на цілі читальні.

Вкінці годі поминути мовчки поступок нового предсідателя місцевої ради шкільної п. Дмитра Балашескула, котрий не хотів відступити салі шкільної на вечерок. Виділ читальні одержав в сам день вечериць перед полуднем телеграфічне призволене ц. к. староства на уряджене вечериць в убікациях народної школи. Пп. учителі взяли ся зараз до прикрашення салі, а коли майже кінчали роботу, явив ся в школі п. Балашескул і казав поліцаєм школу заперти, не зважаючи на позволене староства. Аж по полудни на інтервенцію двірника, отворено школу і позволено забрати прикраси. Богато гостей, що прибули на вечерок, були сьвідками сего дивного поступку п. Балашескула. Вечерок відбув ся відтак в нанятій хаті (бо люкаль читальні тісний), через що дохід з вечерка на цілі читальні зменшив ся значно.

Др. Лев Петровський.

## НОВИНКИ.

ЧЕРНІВЦІ, дня 12. марта 1896.

На курс, що має приготувити учеників до іспиту до рускої гімназії, записало ся вже двайцять хлопців. Число то певно зростає, бо се курсу не отворено. Магістрат черновецький позволив їх учити в школі при улиці виділу краюго. Перші напасти зі сторони Волохів на руску гімназію вже є; іменню Газ. Вис. звиває компетентні сфери, аби не дозволили учителям казати ученикам, що є такий а такий курс, на котрім можна приготувити ся до вступного іспиту. Зна-

очий і лучимо ся н. пр. з москвофілами, своїми ворогами.

В статях опозиціоніста, поміщених на чільнім місці Буковини п. з. „Наша бездільність народна“ читаємо про значіне праси у нас. А вже-ж коли подумаємо собі, хто у нас так страшно збаламутив нарід і чим, то не находимо иншої відповіді, як лиш ту, що одна праса найбільше ту пошкодила. Таке покійне „Слово“ деморалізувало нас за довгі роки всю інтелігенцію. Ріжні, численні єго спадкоємці ведуть ся роботу дальше. Мають гроші і розкидають газети даром або за півдармо, так що з ними годі видержати конкуренцію. Провідники наші руйнують ся матеріально через видаване газет, аби лише спасати честь „парції“, котрій та честь немов байдуха. Крім того москвофіли за „добрих“ часів захопили в свої руки ріжні богаті фундації і інститути (Народний Дім і Ставропігію), отже борба з ними забирає нам більшу половину нашої праці, котра так придала би ся на що инше! Вміла Росія походити коло справи, нехай й Бог того варварства не памятає!

З „Ділом“ в Галичині, а в Буковині з „Буковиною“ виступали народовці вже як сьвідомі партия, а бодай як притягаючий осередок, коло котрого збирали ся свої люди, що мали одну мету. Було се в Галичині тому 17 літ, а в Буковині тому 12 літ. Тільки жадає ся від праси, таку вагу кладе ся на ню! І слушно. Але загляньмо в редакції руских часописів, ті фабрики, в котрих тепер щоденно фабрикує ся руска опінія публічна. Богато там сил? Чи фахові они? Назв'їм ми їх; адже з тим нема потреби крити ся? Справдішних редакторів, vulgo газетярів, ми на всю Галичину і Буковину маємо десять; при „Ділі“ Ів. Белей і Мих. Струсеви-

(всі инші помічники „Діла“, то перелетні птиці), при Kurjer-i Lwowisk-im Іван Франко, при „Народній Часописі“ Кирило Кахнікевич і Антін Березинський, при „Буковині“ О. Маковей і молоденький помічник (всі инші сотрудники несталі і не платні), при „Радикалі“ і „Громадскім Голосі“ Вячеслав Будзиновський, при „Зорі“ Володимир Левіцький (сам один!), — крім них не втомимий Кость Паньковский, що вів або веде ріжні видавництва, а до недавна ще Мих. Павлик, (фахових видавництв, як Посланник, Дяківський Глас і т. п. не числимо) — і тільки всього сьвітла і воску! Всеєго десять! Назвали ми вже ту не лише редакторів щоденних газет, але навіть декотрих періодичних. Тимчасом при самім „Галичанині“ єсть п'ятьох чи шістьох старих, добре платних редакторів, вправних у своїм ремеслі, бо вже на тім зуби з'їли. А якже у нас наші газетярі платні? Пишуть они часто про визиск робітників, обурюють ся на принципалів, а тимчасом їх самих визискує принципал-нарід без найменшого милосердя, а їх апеляция можлива лише до Бога.

Так коли вглянете в наші редакції, то зачудуете ся, якими преріжними роботами мусять наші редактори займатися. Політику своєю заграницю, фейлетони о всім, новелі, поезії, критики і справи економічні, все те кожний руский редактор в потребі мусить уміти написати, бо публіка супротив него займає звичайно лише „прихильно-вижидаюче“ становище і хоче науки, забави, розривки, одушевлення, заспокоєня своєї цікавості, притім ненарушимості єї інтересів (за одного ображає ся є без причини сотня) — всеєго а всеєго хоче... А бійте ся Бога! звідки-ж того всеєго добра набрати?

Поляк, Німець редагує половину своєї га-

зети ножицями. Черновецькі німецькі газети передруковують чужі фейлетони, витаті з більших газет, безпардонно, ще навіть пишуть на заголовку: Nachdruck verboten!, статью витне з Berliner Tageblatt, фейлетон з Fremdenblatt-y, новинки загальні з віденських газет, дещо сам допише — і газета готова. Поляки радять собі так само, бо мають кількадесят щоденних газет. „Галичанин“ витне статью з „Нового Времени“, змінить лише как на як і що на що — і вже єсть „по руски“; — „Православная Буковина“ половину кожного числа заповнить матеріалом, передрукованим з ріжних московських „епархіальних відомостей“ — і газета також готова. Оно, певна річ, не гарно брати чужі річі, але при навалі роботи мусять же собі люди якось помагати, тим більше, що взяти чужу новинку — то ще не такий смертельний гріх, бо знає ся, що та новинка звідкись даром також взята. Так уже взаємно помагають собі редактори мимоволі, хоч як нераз ненавидять ся між собою.

А у нас як? У нас з ножиць майже хісна нема. Не запозичиш ся у нікого, бо нема в кого. Схочеш — не дай Боже — взяти яку інформацію з „Галичанина“ — толкуй на руске; схочеш з „Діла“, переписуй на фонетичну правопись. З польських газет толкуй, з німецьких, російських також, все а все сам пиши і перерабляй, тому що ти не Німець, не Поляк, не Москаль, тільки Русин.

Тепер же подумайте собі: от єсть тепер місяць марець, без руских сьвят, з чотирма лише неділями. Редакция щоденної часописи мусить видати в такім місяці 27 аркушів друку, заповнених — розуміє ся — як найцікавішим, добре обробленим матеріалом. 27 аркушів друку! Хто хоче мати хоч мале поняття, що то значить тільки



чить: ті ц. к. сфери, що заклали ц. к. руску гімназію, мали ми тепер старати ся, аби в тій школі не було учеників. Таких „компетентних сфер“ Gaz. Vis. не найде... Що приватно Волохи будуть також агітувати против рускої гімназії; то річ певна. Н. пр. один панотець „Русин“ відмовив вже хлопця від рускої гімназії, бо в ній — каже — будуть учити релігії „галіційської“. Темнота тай годі!

**Був кінь та з'їздив ся.** Таке можна-би сказати про не одного з наших галицьких народівців — пише нам наш львівський дописувач. — А ще недавно стояли ми народовці сильні як мур в наших національних переконаннях, згідні в діланню против всіх ворогів нашої національної ідеї, щирі та отвергі поміж собою, неприступні для московської кліки. Та все те минулось! Ми скапали! Такі гадки насувають ся мені і тепер при роздумуванні над акцією в справі виборів до ради міста Львова. Результат виборів вийде мабуть для Русинів не дуже цікавий. Загально числять, що вийде шість Русинів, число мале, менше, як в давніших літах. Руских літ віддано всего 182, хоть як говорять поінформовані, у Львові живе около сімсот Русинів, управнених до голосованя. Апатія, як видно, розсіла ся поміж львівською Русію на добре, хоть з другої сторони саме ведене акції не могло збудити поміж Русинами великого одушевлення. Побіч п. Нагірного, бачимо людьми довіря руского передвиборчого комітету пп. Павенцького, д-ра Добрянського і других з нашого московського табору. На першій зборі виборців ставляє д-р. Франко програму комітету, до котрого можуть належати люди, що стоять виразно на народнім ґрунті, на тіснійшій збірною ломлять пп. Нагірний і д-р. Сельський копіє за вибором д-ра Павенцького на заступника голови комітету і перепирають его при помочи народівців: о. радника Тороньского, п. Врецьоні і радикала д-ра Франка. От до чого ми дійшли! Одного дня станемо на народнім ґрунті, а другого дня голосуем на Павенцького. Політику п. Нагірного ми розуміємо. Загально відома річ, що д-р. Павенцький умів звиватись коло польських комітетів, котрі его поперли як не можна краще, а п. Нагірний мав надію, що д-р. Павенцький попре рівно щиро его кандидатуру в польскім таборі. В тім лежить succus rei! Та не досить сего. П. Нагірний, шеф незалежного руского виборчого передсоймового комітету, уважав за відповідне виголосити перед виборами до ради

написати, нехай лиш собі „для приемности“ перепише тих 27 чисел газети. Роботи умової і не числю. А кожда руска редакція, хоч як мало має сил, мусить таку штуку втяти; написати денно самому 500 стрічок друку — се у руского редактора зовсім не велике диво. Пише ся, мов з рукава силе ся, бо хлопець з друкарні жде на рукопись, а газета не єміє спізнити ся. Інакше високоповажаний читателі дуже би гнівали ся і цілком слушно; за свої гроші кождий пан і може приказувати.

Ба! почекайте! А єсть же то справедливо, аби так люди мучили ся? Уважає ся редакторів, чи слушно чи не слушно, духовими провідниками народу, а ту сей нарід наш цілком байдужий на їх долю. На вартости газети не розуміє ся, заходів оцінити не вміє, а про вартість газети рішає у него в найлучнім випадку лукава партійність. А вже догодити — нікому не догодиш серед такого заколоту преріжних пересвідчень, а радше — серед такої бездогматичности. Як би так кождий передплатник уважав своїм обовязком роздобути для газети, котру читає, подесять інших передплатників, а крім того, що сам замить або видумає, подавав до відомости редакції, то збрало би ся більше гроший, кожда редакція могла би мати більше платних помічників у себе, могла би розділити роботу: „ти се пиши, а ти то“, до чого котрий вдає ся, — і газета була би повна добрих, обдуманих і оброблених статей. Тоді би можна і наденані статі обрабляти, бо наші люди — правду сказавши — по руски писати не вміють, так само майже, як тому 35 років, тоді стало би часу на листи, на зносини з людьми, так доконче потрібні, набрало би ся фантазії, жвавости, запалу, був би час на вишукане різнородного матеріалу,

міста своє політичне віроповідане, а зробив се на вечерниціх одного товариства, котрого єсть головою. Числив відай на ефект та одобрене, а найшов як раз противне. Держачи промову, звернув ся п. Нагірний до молодіжи і сказав, що ми Русини повинні залишити всякі питання літературні і національні, бо ті нас розділюють. На ту консолідаційну промову дав належиту відправу один з академиків, а п. Нагірний побачив, що молодіж руска не пустила ся ще на ту дорогу деморалізації, на яку вступили деякі з галицьких народівців. П. Нагірний і д-р. Павенцький уважали тоді за відповідне вийти з вечерниці. П. Нагірний! Правда, що ви давно знакомі з д-р. Павенцьким і Ви не в силі так скоро вирішити его товариства, вже-ж таки не забувайте, як то недавніми часами мобілізували ся Русини народовці в обороні Вашій, коли штаб д-ра Павенцького хотів Вас викинути з „Торговлі“. Не забувайте також, що прийде час, коли вам москвофілі підставлять ногу, а народівцям не дуже схоче побивати ся за конем, що „був, та з'їздив ся“.

**Лихва в Галичині.** Майже кожного дня читаємо в часописах про процеси о лихву. Особливо самбірський окружний суд взяв ся дуже енергічно за викрєте лихварів; від нового року досі було там таких 28 карних розправ. Недавно тому відбував ся голосний процес через 10 днів против Мошка Клітера; его засуджено на рік вязниці, 2000 зр. кари і кілька тисяч зр. відшкодованя. З того можна собі представити, як далеко зайшла та паявка в своїх лихварських операціях. — Лихва розширена головно в гірських околицях: в Борині, Турці, Сколю, а також в Стрию, Самборі і Старім місті. Характеристичне, що коли одна паявка лихварська займе ся одним повітом, то другий лихвар ему не перебиває в тім і ніколи не провадить в тім повіті свого „гешефту“. Судові розправи перед самбірським судом виказали три способи лихви: грошеву, ґрунтову і на доживоте. При першій способі позичає жид гроші на грубі проценти, дораховує їх до капіталу, ту суму знов опроцентує і т. д. Звичайно позичають на 24 до 48 процентів, але трапляли ся також 170 до 180 процентів. В довжнім скрипті котрий робить ся у нотаря, стоїть все написано, що селянин позичає на продуктивні ціли, отже на купно волів, насіння і т. п. Але і нотар і жид і селянин знають, що селянин позичає або на весіле, похорон або на сплату довгу у того-ж самого лихваря. Помимо того

на цікаве ґруповане его — одним словом подайте рускому редактору лиш 5000 передплатників, а він покаже, що потрафить!

А так що? Латає ся з дня на день, аби дальше. А суспільність, як єгипетський сфинкс, дуже мудро мовчить; стріляй хоч з яких канонів єї нерви-посторонки, не надрушши їх, — она байдужа. Не знати лиш, чи така загадконо мудра, чи така темна. Посторонні помічники у наших газет — то велика річ, дуже часто хосенна, але буває також шкідлива, просто балает неужиточний, що тільки час забирає. Але проте то посторонною даремною помочю у нас газети стоять. Біда тільки в тім, що редакторам не стає часу стояти в тісній звязи з такими ласкавими помічниками, котрі потребували би часом лиш поучена, інформацій і були би справді дуже потрібними. Та як то прикро стояти о їх ласку!

Я таки мушу дуже практично закінчити свою говірку і думаю, що розумно; головна недостача наших видавництв лежить в тім, що не мають гроший. Як би за кожду роботу платило ся, то у нас найшли би ся сотки публіцистів і літератів, а газети наші могли би ревнувати з європейськими; а так за простоти лиш який безсребренник патріот схоче мучити ся і писати. А таких мало, дуже мало! Гроші знов на видавництва може дати тільки суспільність руска, а коли она їх не дає, то з того бере ся такий *circulus vitiosus*, що будь у вас голова як бочка, повна розуму, а виходу з него не найдете. А коли знаєте, то скажіть: який вихід?...

\* \* \*

мусить селянин пристати, щоби в скрипті стояло „на продуктивні ціли“, бо инакше не дістане позички. — Другий спосіб лихви — то на ґрунта селянські. Позичить селянин малу суму на скрипт, на вексель або й на слово. Потім приходить довгий процес, котрого кошти перевишпають позичену суму, опісля інтабуляція на ґрунт селянина; вкінці купує лихвар ціле господарство своєї жертви за безцін або дістає від селянина добровільно кілька парцель, але не екстабулює ся зовсім. По смерті старого лихваря провадять его діти процес о інтабульовану ще суму! — Третій спосіб лихви, то на доживоте. Лихвар не забирає господарства своєї жертви, але за то опановує его цілковито, так що бідний селянин мусить давати жидови гроші на всяке купно, почавши від ярмурки аж до кожуха. Жид-лихвар стає опікуном селянина, котрий не важить ся нічого зробити без зізволєня свого лихваря; ба що більше, селянин уважає такого лихваря своїм добродієм і шанує его. Се найнебезпечніший рід лихви. — Як страшно опанували лихварі гірські повіти, показує от хоч би найновіший факт. Вмер недавно тому староміський лихвар Фішель Аберман і лишив своїм 13 дітям по 90.000 зр., а своїй жінці 40.000 зр., значить разом 1.210.000 зр.; окрім того наїшли довжних скриптів на суму 25.000 зр., котрі один із спадкоємців купив за 8.000 зр. і буде перепроваджувати екзекуцію. — Коли самбірський суд взяв ся так енергічно до викоріненя того лиха, то належить ся ему щира подяка від кожного чесного чоловіка а заразом треба бажати, щоби другі суди поступали собі за тим гарним прикладом.

**Хлопські паничі.** Кому з нас незвісні по селах урльонники, двірські карбовники, фірмани, побережники і подібної масти люди з своїми звичаями, норовами і привычками? Суть то люди, котрі обтерлись крихточку о панську сукману або о міських людей і думають, що легким коштом станули уже на рівні з панами, та на своїх людей дивлять ся вже через плечі і з горда. Люди ті, котрим здає ся, що они пошили ся уже в панів, цурають ся найперше свого рідного язика, накручують свою мову на польське і хвалять ся навіть такою полуманою бесідою, уживаючи єї при кождій нагоді. Їм здає ся, що сказати місто добрий день — дзень добри, або замість бігме — далібут, значить уже щось дуже панського. Смаровіз двірський, ємітескроба і Іванко, що возить жидам, цїнять себе відтак яко вашець і ставляють себе вище над єстаточних господарів сільських. Щоби себе піднести з низького ніби то становиска, они балакають кепсько по польски і не розуміють єсердешні в своїй дурноті, що тим всім осьмішують себе самі в очах тих, котрі діло розуміють. Тому пустому паносшеню ся і викручованю своєї бесіди зарадить лишень просьвіта і пізнанє свого достоїнства. Однак поки-що не завадить при спосібности провчити розуму такого дурня. — Так пише Читальня про хлопських паничів в Галичині. На Буковині такі паничі також є.

**Дрібні вісти.** Львівський митроп. ординарий вніс до ради державної (на руки посла Барвіньского) петицію о унормованє пенсий для вдів і сиріт по греко-католицьких євьященіках. Петиція внесена в раді державній дня 5-го марта.

## Телеграми „Буковини“.

3 дня 12-го марта 1896 року.

**Ментона.** Вчєра передполуднем прибув сюди князь уельський і пішов до Кап Мартен, де австрійський цїсар вже перед тим був. Опісля удав ся на военний корабель „Мірамаре“, де відбув ся обід, в котрім взяли участь австрійська пара цїсарєка, князь уельський, цїсарєва Євгенія, гр. Шевро і дружина. Уельський князь виїхав потім до Монте Карльо на лови на голуби.

**Відень.** Комісія для реформи виборчої веда вчєра дальші наради над правительственным проектом що до місцевостий виборів: присутні були міністри гр. Бадені і д-р. Рітнер. Президент міністрів гр. Бадені заявив, що не



згаджуєся на жадну проєктовану зміну і обговорює на підставі закону постанови що-до місцевостий вибору в виборчих округах з посереднім і безпосереднім вибором; вкінці просить бесідник прийняти внесені правительства, тим більше, що тим не даєся правительству надто великої влади. Комісія прийняла внесені пос. Руса, щоби судові округи поділити на малі виборчі округи, і внесені пос. Фалькенгайна, щоби при введеню безпосередних виборів в новій п'ятій курії кожда місцевість в краю була місцем вибору, котре краєве законодавство для виборів до краєвого сойму постановить яко місце вибору. Вей інші внесені відкинено. Пос. Діпавлі вніс, щоби громадянам, котрі зрештою сповнили всі умови до права виборчого, признати право виборче, коли они платять хоч 3 зр. безпосередного податку. Гр. Бадені заявив ся против сего внесення, бо оно нарушувало би значно існуючі постанови, коли би з одної сторони заведено загальне виборче право, а з другої ще знижено цензус податковий в існуючих куріях. Зрештою справа податкової реформи така важна, що чейже палаті послів так само залежати буде як і правительству на тім, аби єї ухвалено як найскорше. Згадане внесені відкинено; так само відкинено дальше внесені пос. Діпавлі, щоби по переведеню закону о податку особисто-доходовім признати виборче право тим громадянам, котрі платять безпосередного податку що найменше 4 зр., і щоби управлені тепер до вибору не стратили виборчого права по переведеню податкової реформи. Пос. Беер заявив іменем німецької лівий готовість, пристати при нарадах над податковою реформою на внесені, щоби управлені тепер до вибору не стратили того права. Вкінці прийнято односторонньо внесені пос. Діпавлі, звизаюче правительство, аби оно ще перед нарадами над введенем особисто-доходового податку внесло додаток до виборчого права до ради державної, котрим би забезпечено те виборче право тим класам, що загрожені зменшенням або увільненням від податків. Гр. Бадені не протестував против сего внесення.

**Відень.** Палата панів відіслала проєкт закону про виплату гірників до осібної комісії для нарад над законом про інспекторів гірничих. Дальше прийнято по промові міністра фінансів проєкт закону о знесеню надгороди для фінансо-

вих стражників за переловлені контрабанди. Відкинено внесені Сохора, щоби сей проєкт відіслати назад до комісії для основнішого перестудіювання.

**Берлін.** По вчорашнім сніданню розговорював німецький цісар з гостями, головні з гр. Голуховским і австрійским амбасадором Шеґенім.

## В КОЖДІЙ РУСЬКІЙ ХАТІ І ШКОЛІ ПОВИННА НАХОДИТИ СЯ Народописна карта українсько-руського народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просвіта“, а виконана в літографічнім закладі Андрія Андрейчина у Львові.

**Книгарська ціна карти,** наклеєної вже на полотні, виносить 3 зр. 50 кр., а для членів „Просвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.

Купити можна в „Просвіті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимскорше!

Котвиця

### Liniment. Capsici comp.

з антики Ріхтера в Празі, загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втирані: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх апіках. Просимо жадати сей загально улюблений лік просто під назвою Ріхтера Liniment з котвицею і приймати з остророжністю лише флашки зі знаменем охоронним „Котвиця“, бо лише ті правдиві.

Аптека Ріхтера під золотим львом у Празі.

## „Дністер“

товариство взаїмних обезпечень  
у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокі руске товариство асекураційне, припоручене Всч. Духовенству і всім вірним через Впреосв. Митр. і Преосв. Еп. Ординарияти всіх трех галицьких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарські знаряди, збіжжє в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкідливих вогнів за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрасекураційними подають „Дністрові“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвищі суми.

Поліси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На житє можна обезпечити ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористнійші умови і видає поліси і квіти в руській мові.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третіх лиць вклади до опротентованія по 5 процент. Гваранція цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки власителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошення о удїлені агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

## Видання „Буковини“.

Перші Зорі, оповідане Теодота Галіна, сторін 110, вісімки, ціна 30 кр., з пересилкою 35 кр.

В день святаї волі. Оповідане О. Я. Кониського, сторін 42, 16-ки, ціна 10 кр., з пересилкою 12 кр.

Для передплатників „Буковини“ обі книжки коштують лише 30 кр. разом з пересилкою.

## Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1895 після середно-європейского годинника.

Приходять	П о ї з д и						Відходять		П о ї з д и								
	поспішні		особові		мішані				поспішні		особові		мішані				
<b>до Чернівців</b>								<b>з Чернівців</b>									
З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина . . . . .	1224	.	.	639	1034	630			До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня . . . . .	304	.	.	948	947	513		
З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки . . . . .	249	.	.	920	931	500			До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	1244	.	.	654	1044	630		
З Новоселиці, Садагури . . . . .	.	.	.	.	.	.	1145	935	До Садагури, Новоселиці . . . . .	.	.	.	.	.	.	830	625
<b>до Львова</b>								<b>зі Львова</b>									
З Відня, Кракова . . . . .	122	510	840	700	906	900			До Кракова і Відня . . . . .	840	250	1100	455	1025	645		
З Букарешту, Сучави, Чернівців, Станіславова . . . . .	950	.	.	132	737	617			„ Підволочиск . . . . .	.	156	546	.	950	1020		
З Підволочиск . . . . .	225	1000	.	825	500	.			„ „ з Підзамча . . . . .	.	210	600	.	1014	1044		
З „ на Підзамче . . . . .	213	944	.	812	433	.			„ Чернівців, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	615	.	.	1030	240	1035		
Зі Стрия . . . . .	.	.	.	1205	810	142			„ Стрия . . . . .	.	.	.	525	933	738		
З Белзця . . . . .	.	.	.	800	440	.			„ Белзця . . . . .	.	.	.	915	710	.		
Зі Скольного і Стрия . . . . .	.	.	.	916	.	.			„ Скольного і Стрия . . . . .	.	.	.	.	.	300		
З Відня, Кракова (т. зв. блискавичний потяг) . . . . .	.	.	.	.	.	.			„ Кракова, Відня, (т. зв. блискавичний потяг) . . . . .	840	.	.	.	.	.		

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мин. рано. — Середно-європейський час різниться ся від львівського о 36 минут, а від черновецького о 44 минут; коли на залізници є 12 год., то на львівськім годиннику є 12 год. 36 мин., а на черновецькім 12 год. 44 минут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

За редакцію відповідає **Осип Маковей.**

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

